

论语说文集

陈其光 著
LUNYUSHUOWEN JI



民族出版社

论语说文

论语说文集

陈其光 著



民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

论语说文集 / 陈其光著. - 北京: 民族出版社, 2007. 6

ISBN 978 - 7 - 105 - 08359 - 6

I. 论… II. 陈… III. ①语言学 - 中国 - 文集 ②文字学 - 中国 - 文集 IV. H004.2 - 53 H02 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 087754 号

民族出版社出版发行

<http://www.mzcbs.com>

北京市和平里北街 14 号 邮编 100013

北京金若龙文化公司微机照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2007 年 6 月第 1 版 2007 年 6 月北京第 1 次印刷

开本: 880 毫米 × 1230 毫米 1/32 印张: 15.125 字数: 389 千字

印数: 0001 - 1500 册 定价: 30.00 元

ISBN 978 - 7 - 105 - 08359 - 6 / H · 607 (汉 161)

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换

(汉文编辑一室电话: 010 - 64271909; 发行部电话: 010 - 64211734)

前 言

从 20 世纪 50 年代初起,我从事民族语文工作,在学习、调查、研究、讲授中,写有七十多篇论文,内容涉及语言理论、语言关系、汉语、苗瑶语、女书、汉字系文字等领域。收入本集的是语言理论、语言关系和汉字系文字方面的短篇论文,其他的论文如有机会当另外汇集。

由于文章发表的时间有先有后,某些论述有所修改补充,语言分布区域和使用人数等也随着时间的推移有所变更,这次集印为保持当时的记录,都没有修改,只把原来发表时漏校的错字和符号改正了。前后不一致和不合现实情况之处,请读者谅解。

语言学是个冷门。这方面的著作符号繁多,编录校改很费力,但销售量有限。民族出版社将一个退休教师的部分心血汇集成册出版,留给后人评说,我表示衷心地感谢。这些东西如果有可供参考之处,那是在前人的基础上取得的,其中的谬误和不足则是我功力不够所致。

长江后浪推前浪。我坚信后来者会站得更高,眼界更广,观察得更细,结论更精深。

陈其光

2006.8.1·

目 录

前言	(1)
论语言功能的发展.....	(1)
音位标音的几种选择	(16)
汉藏语系的二维语音	(31)
借词三论	(40)
汉语源流设想	(54)
汉藏语声调探源	(71)
语言、文字和民族	(90)
约定俗成与顺理命名	(111)
华南一些语言的清浊对转.....	(117)
语言间的深层影响	(135)
语音沉积层.....	(149)
民族语对中古汉语浊声母演变的影响	(160)
河州话的声调重音	(169)

论假借	(192)
论押韵	(198)
论谐声	(215)
汉字系文字	(234)
汉字的借用与派生	(246)
论汉字的超语言使用	(256)
汉字的又一个分支——女字	(270)
女字与汉字	(283)
女字的造字法和用字法	(293)
女字的产生和性质	(317)
女字的形、音、义、源	(330)
女书押调和女字变形	(341)
五岭方言和女书	(350)
中国少数民族语言文字	(362)
语言间的区域特征	(440)
女字和女红图案	(465)

论语言功能的发展

语言的发展可分两个方面:结构的发展及功能的发展。本文讨论后者。语言功能的发展又可分两个方面:人类语言功能的发展及具体语言功能的发展。

人类语言功能的发展

当我们讨论人类语言功能的发展这个问题时,不能只限于声音语言,必须把记录、运载语言的工具包括在内。因为有了这些工具,语言的功能才得以扩大。人类的交际,根据信息的载体,直到现在,可以分为五个类型。

一、当面交际

人类从动物界分化出来以后,就用自己发音器官发出的声音把思想感情传达给周围的人,达到交流信息、协同动作、求得生存和发展的目的,这就是当面交际。从而把哪怕是最高等的动物都远远地抛在后面,使自己高踞发展的顶峰,成了万物的主宰。然而这样的交际局限性很大,因为:(1)保持的时间有限;(2)传播的距离有限;(3)

交际对象有限。要克服这些局限性,只能凭记忆,靠转述。但人的记忆力是有限的,它不能保持很长的时间,也记不住太多的内容。转述(哪怕是自己转述)就不免讹漏,时间越久,讹漏越多,失真就越严重。

人类用声音语言交际的时间最长,到现在为止,大约有几百万年了。

二、书面交际

后来人类发明了文字。以前用声音表达、用听觉接收的信息变成了用图像表达、用视觉接收,这就是书面交际。书面交际使语言的功能扩大了,表现为:(1)交际的时间延长了;(2)交际的距离扩大了;(3)交际的对象增加了。

此外,书面语可以推敲修改,有精练、准确的优点,这也是交际功能的一种提高。

文字的创造,书面交际形式的出现,使人类从野蛮时代进入了文明时代。然而书面交际仍然有很大的局限性:(1)文字虽然与语音有固定的联系,但是不能把作者的音高、音强、音长、音色、停顿等如实地反映出来,因此它只能基本上代表语言,而不能复现言语,不能复现言语所表达的全部意思和细致的感情色彩;(2)任何社会都有一部分人不识字(文盲和学前儿童)。书面交际当然只能在识字的人之间进行,那些不识字的人就被排除在交际之外;(3)书面交际虽然能超越空间,但是速度太慢,不能在瞬间立即实现;(4)书面交际一般是异时异地进行的,所以只限于单向,对方的反应无法在当时反馈。

人类的书面交际虽然没有当面交际那么古老,但是也有好几千年了。

三、留声交际

无论是当面交际还是书面交际,都不能把说话人的声音保留下来与后人交际。后来发明了留声机和录音机,人的语音就能真实地记录下来,并且惟妙惟肖地复现。它负荷的信息比文字丰富了,但仍有不足:(1)速度不快。从录音到播放,都有一个传递过程,这过程有的甚至比传递文字还长。比如接到一封信后,可以马上拆开来看,而收到一盘录音带后,要找到机器和电源才能放出来,而机器和电源不一定在身边,找它们就需要时间;(2)像文字一样,交际是单向的,对方的反应不能当时获得;(3)交际对象虽然不像文字那样受识字的限制,但受物质设备(机器、磁带、电源等)的限制,现在还远没有普及到说同一语言的全体人员。

留声交际的历史很短,从爱迪生(1847—1931)到现在不过一百年左右。

四、电讯交际

电报、电话、无线电、电视等发明以后,语言的功能进一步发展了。人类以电磁波为载体把语音、文字、图像等在一瞬间传到千里之外。交际对方不仅可以用耳朵听到对方的声音,而且可以用眼睛看到对方的容貌和书写的文字,还可以对话,进行双向交际。这样的交际不仅识字的人可以进行,不识字的人也可以进行,交际对象已扩大到语言社会的全体成员。

至此,人类交际已突破了时间、空间、速度、载息量、交际面诸方面的局限性,语言功能获得了巨大的发展。然而仍有两点不足:(1)

设备的限制。人离开电讯装置(发射台、收音机、电视机、传真电话机等),交际就不能进行;(2)限于一种语言,对于另一种语言,即使有很好的设备也无济于事。因此交际对象仍然没有扩大到全人类,更没有扩大到人类以外。

五、人物交际

语言是人类特有的最重要的信息载体。按理,它的功能只在人与人之间起交际作用。但是科学的发展已把智能机器人推上历史舞台,所谓智能机器人就是能接受人类语言指挥、具有某种思维能力、能与人对话的机器人。这种能力不是制造机器人的材料固有的,而是人把语言研究的成果编成一定的程序安装上去的。机器人在程序所辖范围内能进行某种推理,能按照人的语言指令行动甚至回答问题,这就是人机对话,我们不妨称之为人一物交际。

一些学者研究人类的近亲猩猩,并且取得了一些成果。如猩猩能按照人的语言指令完成一些动作,用人设计并教给的一套符号表示自己的要求等。这也可以算是一种“交际”,我们不妨也称之为人一物交际。还有的人在研究“宇宙语言学”,准备向无际的太空发射信号,希望外星智慧生物收到以后作出回答。这样的交际一旦实现,当然也属人一物交际了。

人物交际已经开始,像神话中阿里巴巴的咒语一样正在发挥作用。语言的功能已扩大到人类以外。当然从来源和本质看,机器人也好,猩猩也好,它们的交际能力是人类设计的或教给的,而且很有限,但是毕竟已独立于人体之外,所以应该算是语言功能的一种发展。

上面这五种交际大体上是人类语言功能的不同发展阶段。这些

不同的阶段不是取代式的,而是叠加式的。就是说,书面交际出现时,当面交际并未消失,并未为书面交际所取代,而是在它之上增加了一种书面交际。同样,留声交际出现时,它是加在当面交际和书面交际之上的;电讯交际出现时,它也与当面交际、书面交际、留声交际并存;人物交际出现时,前四种交际都还存在。

从五种交际可以看出,语言功能的发展与文字的创造和自然科学的发展有极大的关系。没有文字,就没有书面交际;没有声学的发展和录音设备,就没有留声交际;没有电学的发展和电讯设备,就没有电讯交际;没有驯好的猩猩和机器人,就没有人物交际。反之,语言功能的充分发挥,使信息迅速传播,大量积累,又极大地促进了其他科学的发展和社会的进步。可以说,没有科学技术的发展,语言的功能就不能发展;没有对语言结构的科学认识,就不会有好的文字,就不能造出更先进的计算机和机器人。所以语言学已成为一门领头的科学,它的任务之一是研究语言功能的继续发展。

六、语言功能进一步发展的设想

人类语言的功能还能不能发展呢?回答是肯定的。那么向何方发展呢?

1. 人类语言将走向统一

现在世界上还有几千种语言。由于有这么多语言存在,整个人类还不能用一种交际工具自由地交际。无论是通商、传教、旅游、会谈、学习都离不开翻译,既费时间,又不能畅所欲言,有时候还造成不可逾越的障碍,这不能不算是语言功能的一种局限。

现在世界上的语种正在减少,会多种语言的复语人正在增加,总有一天,人类会通过双语制走向语言统一。那时候全世界都使用一

种语言,你说我懂,我写你识,什么笔译、口译、机器翻译都将成历史陈迹,交际障碍彻底扫除,信息普遍迅速交流,各地区同步发展。语言功能的这种发展,不仅会促进物质资料的生产,也将促进思想意识的接近。

2. 思维直接交流

直到现在为止,人与人之间的思想交流都是以语言或语言的代用品为中介进行的,所以有许多口是心非的事情发生,这不能不算是语言功能的一种局限性。那么人能不能不用中介物而直接交流思想、交换信息呢?

医学实验记录证明,人脑的活动产生电波。当人熟睡的时候电波最少,做梦的时候电波多些,思考问题的时候电波最多,而且几种波形互不相同。可见人的思维是可以从脑电波看出来的,这种思维时产生的脑电波可以叫做思维波,不同的思维产生不同的思维波。20世纪80年代以来,已有学者从事破译思维波的研究。这种思维波是很微弱的,人的感官现在还感觉不出来,要用仪器接触人体才能观测到。将来科学发达了,也许能造出精密的接收器,不接触人体也能收到思维波,再进一步把思维波的内容破译出来,那就实现思维直接交流了。

早期的思维直接交流要借助仪器。随着人体功能研究的进展和人体功能的改善,也许有一天不借助仪器也能直接交流思想,开始是近距离的,然后是远距离的。语言学认为,思维是运用内部语言,所以思维直接交流也是语言功能的发展,而且是向高层次的发展。

具体语言功能的发展

人类语言的功能是由具体语言体现出来的,但是不同语言的功

能并不一样,其表现形式、发展趋势和演变的原因也各不相同。

一、语言功能的表现形式

一种具体语言功能的大小可以从它的使用量、记载体和活动场观察到。

1. 语言的使用量

语言的使用量首先表现在使用人口上,说某种语言的人多,使用量就大,人少,使用量也小。例如,说汉语的人约十亿,说哈尼语的人约一百万,它们的使用量之比就是 1000:1。所以汉语的使用量是哈尼语的 1000 倍。

除人口外,语言使用量表现在使用率上,使用率与语库的大小成反比。语库由语言组成,一个民族或一个人会的语言多,语库就大;会的语言少,语库就小。语库大,库中各语言被使用的机会少,使用率就低;语库小,各语言被使用的机会多,使用率就高。如果语库里只有一种语言,这种语言的使用率就是 1,达到最高程度。如广西都安的许多成年瑶族会说布努语、壮语、汉语三种语言,许多成年壮族会说壮语、汉语两种语言,瑶族所操布努语的使用率就比壮族所操壮语的使用率低。如果用 P 表示语库里诸语言的使用率之和,用 P_1 、 P_2 ... 分别表示各语言的使用率,则 $P = P_1 + P_2 + \dots + P_n = 1$ 。不过 P_1 、 P_2 等彼此并不相等,求它们的具体值也比较复杂,因为语言是社会现象,从语库里提取何种语言来用,与交际对象有关,也与语言的熟练程度和交际目的有关。可见语言的使用量等于使用人数乘使用率。

2. 语言的记载体

一种语言可以用不同的载体表达、传播、贮存。其中重要的有如下几种:

语音。这是语言存在的基本形式。直到现在,除了南美洲玻利维亚西部丛林中的克楞加人(印第安人,人口4万多),因喉头上长着奇怪的自然压缩部分不能发声,只能用手势交际外,其他民族的语言都是声音语言。

文字。这是声音语言的最重要的代用品,它需要的设备简单(一张纸、一支笔),甚至不要什么设备(用手指在地上画),使用方便,世界上有许多民族用文字写的书面语交际。

电磁波。只要有电话机和无线电收发装置,任何人都可以通过这些设备将自己的语言转换为电磁波发送出去,对方也用机器将电磁波转换为语言而实现交际。

声像记录。录音机、语图仪等可以把语音记录在磁带上或纸上保存起来,需要的时候,再用机器把它还原为语言而起交际使用。

但是,不是每个语言每个人都能使用全部记载体。世界上有相当多的语言没有文字,因而缺少书面语。也有不少语言没有设广播电台,因而不能用电磁波扩大交际。还有一些语言没有录下音来或者录得很少,因此缺少留声交际。当一种语言缺少一种或几种语言存在形式时,它的功能自然不及那些存在形式齐全的语言了。

3. 语言的活动场

人类从日常起居到激烈的政治、军事斗争,从宗教活动到科学研究,从紧张的生产到轻松的文化娱乐,活动范围是极其广泛的。在这些活动场合中都得使用语言,但是都使用同一种语言吗?事实证明,并不是这样。一些高度发达的语言如汉语、英语,各种场合都使用。但是有的民族在多数场合使用民族语,在某种特殊场合就用另外的语言。例如广西很多地方的瑶族日常交际用勉语,唱歌则用汉语。广西都安七百弄的瑶族日常交际用布努语,唱歌用壮语。广西金秀县大进村的瑶族日常交际用炯奈话,送葬做道场时用汉语。广西巴马西山的壮族日常交际用壮语,饮酒猜拳用汉语。贵州普定大寨的

布依族,开会讨论生产用布依语,讨论宪法用汉语。中央民族学院有一位老师讲课用民族语,写讲稿用汉文。有的藏族日常生活用藏语,打麻将用汉语。有的回族阿訇平常用汉语,宰牲时念经用阿拉伯语。

在特殊的场合使用另一种语言,主要是因为母语缺少某种文体(如经咒、歌谣)或某些术语(如牌名、口令名、政治科技新词),一时翻译、仿造不出来。

当一种语言的活动场没有任何限制时,它的功能就大;有某种限制时,它的功能就小。

二、语言功能的变化

具体语言的功能不是固定的,相反,任何语言的功能都在不断变化之中,而且错综复杂。语言功能的变化有以下几种类型。

1. 增长。功能的增长既表现在使用量上,也表现在记载体和活动场上。使用量中最主要的是使用人口增加。例如英语,除英国本土外,各国都有或多或少的人会说。现在全世界使用英语的人已达好几亿。汉语的使用人口也在明显地增加,全世界大概在 10 亿以上。

记载体的增加几乎遍布各个语言,其中最主要的是创造文字和发展广播。新中国成立后,国家为十几个语言创造了文字,用于广播的有蒙古、藏、维吾尔、哈萨克、朝鲜、壮、苗、瑶、傣等语言。

活动场的增加比较少见,但也有例子。中国建立北洋舰队时,水兵操练用英语口语。新中国成立前球场上的裁判员也用英语。现在无论水兵和运动员在操场上都不用英语而用汉语了。

2. 缩减。语言功能的缩减也主要表现在使用人数上。如我国土家族总人口有三百多万(1982),但使用土家语的只有约 17 万,绝

大多数已转用汉语,土家语的使用人口大为减少了。

使用率的降低也是语言功能缩减的表现之一。当一个民族的部分人或全体成员学会了其他语言形成多语制时,本民族语的使用率就相对降低了。这时候即使使用人口未减,语言的功能还是缩减了。我国的锡伯语、东乡语等就是这样。

语言记载体也有减少的。比较常见的是失去口语,保存书面语。例如我国的西夏文还存在,而且有少数专家认识,但是西夏语没有人会说了。因此西夏文虽然能把古代的信息告诉今天的人,但是西夏语的功能是很有限了。

3. 增长—缩减。有些语言的功能前一段时间增长了,后一段却缩小了。日本在一个相当长的时间内侵占了朝鲜半岛和我国的台湾、东北。占领期间,一些朝鲜人和我国的一些台湾人和东北人学会了日语,所以日语的功能在使用人口方面是增长了。二次世界大战以后,日本侵略者被赶回了日本,那些学会了日语的朝鲜人和中国人很少使用日语,所以它的功能缩小了。

满族建立清朝统治全中国以后,不仅创造了满文,汉族和其他少数民族都有一些人学会了满语,满语的功能扩大了。后来,不仅别的民族不说满语,满族自己也逐渐放弃满语,改操汉语。现在除黑龙江省的少数村寨还有部分人说满语外,绝大多数满族人都转用了汉语。所以满语功能的缩小,不仅发生在满族之外,也发生在满族内部。

4. 有消有长。蒙古族建立的元朝崩溃以后,蒙古语的功能发生了与满语类似的变化,但是保持了语言的蒙古人比满人多。后来蒙古语与其他语言一样,使用了电讯设备、留声设备,它的功能在记载体方面增加了。

在使用量方面缩减,在记载体方面增加的语言,除蒙古语外,还有许多少数民族语言。例如苗族,约有一百万人转用汉语,还有一些人兼用汉语,苗语的使用量是减少了,但是现在有苗语广播、电话、电

影、电视,又有了苗文,苗语的记载体却比以前多了。

总起来看,语言功能的变化,虽然表现在使用量、记载体和活动场三个方面,但是使用量是最主要的,是其他两项的基础。当一个语言的使用人数很少,使用率很低时,很难用它来办广播,译制电影拷贝也很难在各种场合使用。普标语就是如此。会说这种话的人只有50个左右,年龄都在50岁以上,而且他们的汉语比普标语说得更流利。除了这些老人相会时偶然用普标语拉家常外,其他场合都说汉语,当然就不用普标语来完成别的交际任务了。

不同语言的功能为什么有的增长、有的缩减呢?影响语言功能消长的因素是什么呢?

1. 政治、军事、经济势力,科学文化水平。当甲种语言的使用者的政治、军事、经济、宗教力量比乙种语言的使用者强大,科学、文化水平比乙种语言的使用者高时,甲语言就会向乙语言扩散,占领乙语言的活动领域,从而增长功能,而乙语言的功能就相对地缩减了。英语就是随着大英帝国的扩张而大大增长了功能的语言。这种功能的增长多数是通过强迫手段实现的,如拉丁语在罗马帝国的扩散。但也有的是自愿接受的,如鲜卑族学会汉语。

语言使用者军事、政治力量的大小和科学文化水平的高低有的是一致的,有的并不一致。不一致时,科学文化水平的高低对语言功能的影响似乎比军事、政治力量更大。汉族在历史上多次被别的民族征服,在军事、政治上居劣势,但是科学文化水平比征服者高,结果汉语的功能增长了,而征服者的语言(鲜卑语、契丹语、满语)功能反而缩减了,甚至消失了。

2. 语言使用人口。一种语言的使用人口多,就容易包围分割别的语言,从而扩大自己的功能。汉族人口占全国人口的93%,各少数民族人口合起来也不到7%。在各种全国性的场合,说汉语的人都是大多数。汉语功能的不断增长,除了经济、科学、文化方面的优